

Hettstedter Nachrichten

*Amtliches Mitteilungsblatt
für die Stadt Hettstedt*

und die Ortsteile: Meisberg, Ritterode, Walbeck

Jahrgang 20

Mittwoch, dem 28. September 2011

Nummer 9

Ein Schandfleck verschwindet



**Abriss des alten Kinos UNITAS
am Obertor**

Öffnungszeiten der Stadt Hettstedt

Stadtverwaltung Hettstedt

Markt 1 - 3
 Telefon: 0 34 76/80 10 (Zentrale)
 Fax: 0 34 76/80 11 65
 Internet: www.hettstedt.de
 E-Mail: stadt.hettstedt@hettstedt.de

Verwaltung/Bürgerbüro/Stadtinformation

Montag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
Dienstag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr
Freitag	8.30 - 12.00 Uhr

Einwohnermeldestelle

Mittwoch geschlossen.

Sprechstunden Ortsbürgermeister

Ortsteil Ritterode: Letzter Donnerstag des Monats
 17.00 - 18.00 Uhr,
 Dorfgemeinschaftshaus, Dorfstraße 42

Ortsteil Walbeck: erster Mittwoch des Monats
 16.00 - 18.00 Uhr,
 Dorfgemeinschaftshaus, Gutsplatz 1

Friedhofswesen (Trauerhalle)

St.-Jakobi-Str.: Telefon: 0 34 76/80 01 59, Fax: 0 34 76/80 06 93

Dienstag	9.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 - 11.00 Uhr

Stadtbibliothek „Gottfried August Bürger“

Fichtestr. 28a, Tel.: 0 34 76/85 10 08,
 Fax: 0 34 76/55 32 88

Montag	13.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 12.00 Uhr

Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen der Stadt Hettstedt

Fichtestr. 28a, Telefon: 0 34 76/39 99 11,
 Fax: 0 34 76/39 99 23

Dienstag	9.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 11.00 Uhr

Eigenbetrieb Sozialstation der Stadt Hettstedt

Schillerstr. 22, Telefon: 0 34 76/85 10 78
 Tel. 24-Stunden-Service: 01 70/8 34 35 16,
 Fax: 0 34 76/55 97 27
 Internet: www.sozialstation-hettstedt.de
 E-Mail: sozial.krause@web.de
 Montag bis Freitag 7.00 - 16.00 Uhr

Sanierungsbüro der Stadt Hettstedt

Markt 1 - 3, Telefon: 0 34 76/81 00 32

Dienstag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr

Schiedsstelle Stadt Hettstedt

Johannistor 8, Telefon: 0 34 76/55 95 20
 Sprechzeiten:
 jeden 2. Mittwoch im Monat 16.30 Uhr - 18.00 Uhr
 in dringenden Fällen
 Telefon: 0 34 76/90 83 38

Mansfeld-Museum

Montag und Dienstag	geschlossen
Mittwoch - Sonntag	10.00 - 16.00 Uhr

Wohnungsgesellschaft Hettstedt mbH

Untere Bahnhofstraße 20,
 Telefon: 0 34 76/8 59 60 (Zentrale), Fax: 0 34 76/85 96 13
 E-Mail: info@woges-hettstedt.de
 Sprechzeiten:
 Dienstag 13.30 - 15.00 Uhr
 Mittwoch 8.00 - 12.30 Uhr
 Donnerstag 8.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr
 Reparatur-Annahme
 Telefon: 85 96 11
 85 96 17
 85 96 18

Stadtwerke Hettstedt GmbH

Am Mühlgraben 2, 06333 Hettstedt
 Telefon: 0 34 76/8 70 20, Fax: 0 34 76/87 02 40
 Internet: www.stadtwerke-hettstedt.de
 E-Mail: info@stadtwerke-hettstedt.de

Geschäftszeiten:
 Montag und Mittwoch 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr
 Dienstag und Donnerstag 7.00 Uhr bis 17.30 Uhr
 Freitag 7.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Sprechzeiten
 Dienstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Störungsdienst

Stadtwerke Hettstedt GmbH
 (Gas-, Trinkwasser-, Fernwärmeversorgung,
 Straßenbeleuchtung) 0 34 76/8 70 20
 oder 01 73/5 64 40 13

Notrufe

Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Notruf	112
Polizei	110
Leitstelle	0 34 64/56 98 89 10
	Fax: 0 34 64/56 98 89 27

Auskunft Ärztlicher
 Bereitschaftsdienst 0 34 64/1 92 22
 Qualifizierter Krankentransport 0 34 64/1 92 22
 Klinikum Mansfelder Land Hettstedt
 Robert-Koch-Str. 08 0 34 76/93 30
 Klinikum Mansfelder Land Eisleben
 Hohetorstraße 25 0 34 75/900

Störungsdienste

enviaM (nach 16.00 Uhr)
 (Energie) 08 00/2 30 50 70
 Stadtwerke Hettstedt GmbH
 (Gas-, Trinkwasser-, Fernwärmeversorgung,
 Straßenbeleuchtung) 0 34 76/8 70 20
 Hotline 03 71/4 82 40 00

Amtliche Bekanntmachungen

Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

Stadt Hettstedt

- | | |
|---|---------|
| • Beschlüsse der 25. ordentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Hettstedt vom 06.09.2011 | Seite 3 |
| • Beschlüsse der 3. außerordentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Hettstedt vom 13.09.2011 | Seite 4 |
| • Erlaubnis über die Öffnung von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass | Seite 6 |

Ortsteil Walbeck

- | | |
|---|---------|
| • Beschlüsse der 9. ordentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Walbeck vom 31.08.2011 | Seite 6 |
|---|---------|

Stadt Hettstedt

Stadt Hettstedt

Der Stadtratsvorsitzende

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt

hat in seiner 25. öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Hettstedt am 06.09.2011 folgende Beschlüsse gefasst

Öffentlicher Teil

Wahl eines neuen allgemeinen Vertreters des Bürgermeisters der Stadt Hettstedt und

Widerruf der Bestellung des Herrn Hans-Jürgen Radam zum allgemeinen Vertreter des Bürgermeisters

Beschluss:

1. Der Stadtrat der Stadt Hettstedt wählt **Herrn Danny Kavalier, geb. am 13.05.1978 am 06.09.2011 mit Wirkung vom 07.09.2011** zum allgemeinen Vertreter des Bürgermeisters der Stadt Hettstedt (stellvertretender Bürgermeister).
2. Die Bestellung des Herrn Hans-Jürgen Radam zum stellvertretenden Bürgermeister der Stadt Hettstedt durch Beschluss-Nr.: 321-25/96 vom 24.09.1996 wird widerrufen.

Beschluss-Nr.: 162-25/2011

Der Beschluss wurde einstimmig ungeändert gefasst.

Beratung und Beschluss zum Antrag des Bürgermeisters Jürgen Lautenfeld auf Versetzung in den Ruhestand gem. § 58 Abs. 3 Satz 4 GO LSA

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, den Bürgermeister der Stadt Hettstedt, Herrn Jürgen Lautenfeld gemäß seinem Antrag vom 10.08.2011 mit Wirkung vom 07.09.2011 in den Ruhestand zu versetzen.

Beschluss-Nr.: 163-25/2011

Der Beschluss wurde mit Stimmenmehrheit ungeändert gefasst.

Beratung und Beschluss zur Satzung über die Festsetzung und Erhebung der Wochenmarktgebühren der Stadt Hettstedt (Marktgebührensatzung)

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt die in der Anlage beigefügte Satzung über die Festsetzung und Erhebung der Wochenmarktgebühren der Stadt Hettstedt (Marktgebührensatzung).

Beschluss-Nr.: 164-25/2011

Der Beschluss wurde mit einstimmig ungeändert gefasst.

Satzung über die Festsetzung und Erhebung der Wochenmarktgebühren der Stadt Hettstedt

(Marktgebührensatzung)

Aufgrund der §§ 6 und 8 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) i. d. F. d. B. v. 10.08.09 (GVBl. LSA S. 383) sowie §§ 2 (1) und (2) sowie 4 des Kommunalabgabengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KAG LSA) vom 13.12.06 (GVBl. LSA S. 405), in den derzeit gültigen Fassungen, hat der Stadtrat der Stadt Hettstedt in seiner Sitzung am 06.09.2011 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Gebührenerhebung

Die Stadt Hettstedt erhebt für die Inanspruchnahme des Wochenmarktes Gebühren nach Maßgabe dieser Satzung und des als Anlage beigefügten Gebührenverzeichnisses, das Bestandteil dieser Satzung ist.

§ 2

Gebührensschuldner

- (1) Gebührensschuldner sind der Inhaber der Zuweisung, der tatsächliche Benutzer und derjenige, in dessen Auftrag die Einrichtung in Anspruch genommen wird.
- (2) Mehrere Gebührensschuldner haften als Gesamtschuldner.

§ 3

Entstehen und Fälligkeit der Gebühr

- (1) Die Gebührenschuld entsteht mit der Bekanntgabe der Zuteilung des Standplatzes bzw. Verkaufsstandes oder deren Inanspruchnahme.
- (2) Die Gebühren sind innerhalb von 14 Tagen nach Zugang des Kostenfestsetzungsbescheides fällig.
- (3) Wird der zugeteilte Standplatz oder Verkaufsstand nicht, nicht voll oder nicht während der ganzen Marktdauer genutzt, so begründet dies keinen Anspruch auf Erstattung oder Ermäßigung der Gebühr.
- (4) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangverfahren beigetrieben. Wiederholter Zahlungsverzug führt zum Marktverbot.

§ 4

Berechnung der Gebühren-Gebührenbefreiung

- (1) Die Gebühren berechnen sich nach der Frontlänge des zugeordneten bzw. benutzten Standplatzes oder Verkaufsstandes. Frontlänge ist die jeweils längste an einer Marktstraße angrenzende Seite eines Verkaufsstandes. Bei Rundständen gilt als Frontlänge der Durchmesser.
- (2) Jeder angefangene laufende Meter wird auf volle Meter aufgerundet.
- (3) Bei Nichtinanspruchnahme der Standfläche kann in begründeten Ausnahmefällen eine Ermäßigung bzw. eine Gebührenbefreiung erfolgen.

§ 5**Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am Tag nach der Bekanntmachung in Kraft.

Gleichzeitig tritt außer Kraft: die Gebührensatzung für die Benutzung des Wochenmarktes der Stadt Hettstedt (Marktgebührensatzung), Beschluss-Nr. 112-17/2010.

Hettstedt, 07.09.2011



Kavalier
Stellv. Bürgermeister

Anlage gemäß § 1 dieser Satzung**Gebührenverzeichnis**

<u>Gebührentatbestand</u>	<u>Gebührenmaßstab</u>	<u>Gebührensatz</u>
1. Benutzung der Marktflächen für Verkaufseinrichtungen	je angefangener lfd. m Verkaufsfront täglich	3,50 EUR
2. Benutzung der Marktfläche durch einen Verkaufswagen	bis 5 m Länge	17,50 EUR
	alle anderen	24,50 EUR
3. Benutzung der Marktfläche durch einen Pkw	Stück/Tag	10,00 EUR
4. Benutzung der Marktfläche durch einen Pkw-Anhänger	Stück/Tag	5,00 EUR
5. Entnahme von elektrischer Energie (Strom) für Beleuchtung, Kühlung u. a.	- Grundpauschale - Abnahmepauschale (ohne Zwischenzähler) - bei vorhandenen Zwischenzähler	3,00 EUR 3,00 EUR 0,23 EUR/kWh

Stadt Hettstedt
Der Stadtratsvorsitzende

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt

hat in seiner 3. außerordentlichen öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Hettstedt am 13.09.2011 folgende Beschlüsse gefasst

Öffentlicher Teil

Beratung und Beschluss zur Festlegung des Wahltages und der Wahlzeit der Bürgermeisterwahl der Stadt Hettstedt und eines eventuell notwendigen Stichwahltages und der Wahlzeit

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, die Bürgermeisterwahl der Stadt Hettstedt am 27.11.2011 in der Zeit von 8.00 - 18.00 Uhr und eine eventuell erforderliche Stichwahl am 11.12.2011 in der Zeit von 8.00 - 18.00 Uhr durchzuführen.

Beschluss-Nr.: 165-3A/2011

Der Beschluss wurde einstimmig ungeändert gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Berufung der Stadtwahlleiterin und der stellvertretenden Stadtwahlleiterin für die Bürgermeisterwahl der Stadt Hettstedt am 27.11.2011 und einer eventuellen Stichwahl am 11.12.2011

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt in seiner Sitzung am 13.09.2011,

die Sachgebietsleiterin Allgemeine Dienste,
Frau Gerda Schmidt-Kunter,
als Stadtwahlleiterin

und
die Sachbearbeiterin Gemeindeangelegenheiten,

Frau Marika Meyer,
als stellvertretende Stadtwahlleiterin

für die Bürgermeisterwahl am 27.11.2011 und für die eventuell erforderlich Stichwahl am 11.12.2011 zu berufen.

Beschluss-Nr.: 166-3A/2011

Der Beschluss wurde einstimmig ungeändert gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Festlegung von Beginn und Ende der Einreichungsfrist bezüglich der Bewerbungen um das Bürgermeisteramt der Stadt Hettstedt

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt, den Beginn der Einreichungsfrist für die Bewerbungen um das Amt des hauptamtlichen Bürgermeisters auf den 28.09.2011 und das Ende vorgenannter Einreichungsfrist auf den 01.11.2011, 18.00 Uhr festzulegen.

Beschluss-Nr.: 167-3A/2011

Der Beschluss wurde einstimmig ungeändert gefasst.

Beratung und Beschlussfassung zur Stellenausschreibung für das Amt des Bürgermeisters der Stadt Hettstedt

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Hettstedt beschließt die in der Anlage beigefügte Stellenausschreibung für das Amt des Bürgermeisters der Stadt Hettstedt.

Beschluss-Nr.: 168-3A/2011

Der Beschluss wurde einstimmig ungeändert gefasst.

Stadt Hettstedt

Bürgermeisterwahl am 27. November 2011

Ausschreibung der hauptamtlichen Bürgermeisterstelle

Die Stadt Hettstedt schreibt hiermit die Stelle des/der

hauptamtlichen Bürgermeisters/Bürgermeisterin

aus.

Die Stadt Hettstedt bildet mit den Ortschaften Ritterode und Walbeck eine Einheitsgemeinde mit 15.343 Einwohnern (Stand 31.12.2010).

Hettstedt liegt als Grundzentrum im Landkreis Mansfeld-Südharz im Land Sachsen-Anhalt.

Die Bürgermeisterwahl findet am 27. November 2011 und eine eventuell erforderliche Stichwahl am 11. Dezember 2011 statt. Der ehemalige Bürgermeister der Stadt Hettstedt trat am 07. September 2011 den Ruhestand gemäß § 58 Abs. 3 Satz 4 der Gemeindeordnung Land Sachsen-Anhalt an. Gemäß § 58 GO LSA wird die Bürgermeisterin/der Bürgermeister in allgemeiner, unmittelbarer, freier, gleicher und geheimer Wahl von den wahlberechtigten Bürgern auf die Dauer von sieben Jahren gewählt.

Die Wahl wird nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl durchgeführt. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten hat.

Die 7-jährige Amtszeit beginnt mit dem Tag des Amtsantritts. Es wird daher erwartet, dass der neu gewählte Bürgermeister sein Amt am 01. Februar 2012 antritt.

Der Bürgermeister ist Mitglied des Stadtrates und vertritt sowie repräsentiert die Stadt Hettstedt.

Der Bürgermeister wird in ein Beamtenverhältnis auf Zeit berufen.

Die Besoldung richtet sich nach der Kommunalbesoldungsverordnung für das Land Sachsen-Anhalt. Danach ist das Amt in die Besoldungsgruppe B2 eingestuft. Neben der Besoldungsgruppe wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt.

Wählbar zum Bürgermeister der Stadt Hettstedt sind Personen gemäß § 59 Abs. 1 der Gemeindeordnung Land Sachsen-Anhalt, die

1. Deutsche im Sinne des Artikels 116 des Grundgesetzes sind oder die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union besitzen,
2. die Gewähr dafür bieten, dass sie jederzeit für die freiheitlich demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes und der Landesverfassung eintreten,
3. nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind oder infolge Richterspruchs die Wählbarkeit oder die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter verloren haben,
4. am Wahltag das 21. Lebensjahr vollendet haben.
5. am Wahltag das 65. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Für die Bewerbungen von Staatsangehörigen anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gilt Folgendes:

1. Sie sind nach den gleichen, zuvor genannten Voraussetzungen (Nr. 2 - 5), wie Deutsche zum Bürgermeister wählbar.

2. Sie sind jedoch nicht wählbar, wenn Sie nach den Rechtsvorschriften Ihres Heimatstaates vom Wahlrecht ausgeschlossen sind oder infolge Richterspruchs die Wählbarkeit oder die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter verloren haben.

3. Sie haben mit der Bewerbung um das Amt des Bürgermeisters gegenüber der Stadt eine Versicherung nach dem Muster der Anlage 8a zur Kommunalwahlordnung (KWO LSA) abzugeben, dass Sie nach den Rechtsvorschriften ihres Heimatstaates nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind oder infolge Richterspruchs die Wählbarkeit oder die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter verloren haben.

Die Bewerbung für die Wahl zum Bürgermeister muss mindestens von 100 Wahlberechtigten des Wahlgebietes (Stadt Hettstedt) persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Die Unterstützungsunterschriften der Wahlberechtigten müssen auf amtlichen Formblättern erbracht werden, die auf Anforderung im Büro 4 - Allgemeine Dienste, bereitgestellt werden.

Ausgenommen von der Beibringung von Unterstützungsunterschriften sind ferner Bewerber, die von einer Partei und Wählergruppe entsprechend § 21 Abs. 10 Satz 1 Kommunalwahlgesetz i. V. m. § 59 Abs. 1 Satz 7 Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt unterstützt werden, wenn durch die Partei bzw. Wählergruppe für die Bewerbung eine Unterstützungserklärung in einem Verfahren nach § 24 des Kommunalwahlgesetzes (KWG LSA) abgegeben wurde.

Die Einreichungsfrist beginnt am 28.09.2011 und **endet am**

1. November 2011, 18:00 Uhr

Die Bewerbungen können nur innerhalb der vorgenannten Einreichungsfrist zurückgenommen werden.

Die Bewerbung muss enthalten:

- Angaben zur Person des Bewerbers
Name, Vorname, Beruf, Tag der Geburt, Hauptwohnung
- einen tabellarischen Lebenslauf

Die Bewerbungen um das Amt des Bürgermeisters sind schriftlich unter dem **Kennwort: „Bürgermeisterwahl“** an folgende Anschrift zu richten:

Stadt Hettstedt
Bürgermeisteramt
SG Allgemeine Dienste
Markt 1 - 3
06333 Hettstedt

Über die Zulassung und Zurückweisung von Bewerbungen beschließt der Stadtrat der Stadt Hettstedt in seiner Sitzung am 2. November 2011.

Hettstedt, den 24.09.2011

gez. *Schmidt-Kunter*
Stadtwahlleiterin

Erlaubnis über die Öffnung von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass

Die Stadt Hettstedt, Markt 1 - 3, 06333 Hettstedt, erlaubt auf der Grundlage des § 7 Abs. 1 Satz 1 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten im Land Sachsen-Anhalt (LöffZeitG LSA) vom 22.11.2006 (GVBl. LSA Nr. 33/2006) folgende Regelung:

Allgemeinverfügung

Abweichend von § 3 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten im Land Sachsen-Anhalt (LöffZeitG) dürfen Verkaufsstellen im Fachmarktzentrum „Mansfeld- Center“, anlässlich eines Festes zum Tag der deutschen Einheit, am Sonntag, dem 02.10.2011 von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr, und anlässlich eines Herbstfestes, am Sonntag, dem 30.10.2011 von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr für den geschäftlichen Verkehr mit Kunden offen gehalten werden.

Hinweis:

Von der Freigabe der Ladenöffnungszeiten bleiben die Vorschriften zum Schutz der Arbeitnehmer unberührt. Bei Inanspruchnahme der erweiterten Ladenöffnungszeiten sind die geltenden Arbeitnehmerschutzvorschriften, insbesondere die Vorschriften des Arbeitszeitgesetzes (ArbZG) und die auf dieser Grundlage ergangenen Entscheidungen, des Mutterschutzgesetzes (MuSchG) und Jugendarbeitsschutzgesetz (JarbSchG) zu beachten.

Die Allgemeinverfügung wird hiermit bekannt gemacht und gilt nur für den 02.10.2011 und für den 30.10.2011

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Stadt Hettstedt, Markt 1 - 3, 06333 Hettstedt, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Hettstedt, den 12.09.2011



Kavalier
der stellv. Bürgermeister der Stadt Hettstedt

Gemeinde Walbeck

Ortschaftsrat Walbeck
Die Ortsteilbürgermeisterin

Der Ortschaftsrat Walbeck

hat in seiner 9. öffentlichen Sitzung
des Ortschaftsrates Walbeck am 31.08.2011
folgende Beschlüsse gefasst

Öffentlicher Teil

Satzung für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Hettstedt (Feuerwehrsatzung)

Beschluss:

Der Ortschaftsrat von Walbeck stimmt der Satzung für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Hettstedt (Feuerwehrsatzung) in der geänderten Fassung zu.

Beschluss-Nr.: 20-09/2011

Der Beschluss wurde einstimmig geändert beschlossen.

Nichtamtlicher Teil

Stadt Hettstedt

Die Stadt Hettstedt, vertreten durch
den Stellv. Bürgermeister und der
Stadt Hettstedt gratulieren im Monat
Oktober 2011 den Jubilarinnen und
Jubilaren ganz herzlich



zum 98. Geburtstag Frau Dora Hennig	am 29.10.
zum 95. Geburtstag Frau Hedwig Buttcher	am 02.10.
zum 94. Geburtstag Frau Helena Vene	am 30.10.
zum 93. Geburtstag Frau Gertrud Thomas Frau Charlotte Duxa	am 25.10. am 29.10.
zum 92. Geburtstag Frau Frieda Schwabe Frau Elli Rauser Frau Käte Jost	am 12.10. am 14.10. am 30.10.
zum 91. Geburtstag Frau Trude Arndt Frau Erika Müller Frau Ilse Johné Frau Gertrud Seifert	am 09.10. am 15.10. am 17.10. am 22.10.
zum 90. Geburtstag Frau Dora Schumacher Herrn Heinz Pahlig Herrn Josef Pichner	am 01.10. am 13.10. am 24.10.
zum 89. Geburtstag Frau Else Stephan Herrn Ernst Meise Herrn Ernst Lieder Frau Anni Koch	am 12.10. am 16.10. am 19.10. am 27.10.
zum 88. Geburtstag Herrn Hermann Pflaum Frau Hulda Heda Frau Charlotte Bernhardt Frau Hildegard Chemnitz Frau Ingeborg Frech Frau Ruth Thiemann Herrn Gerhard Wiedenbeck	am 01.10. am 02.10. am 03.10. am 09.10. am 10.10. am 26.10. am 28.10.
zum 87. Geburtstag Herrn Josef Sacher Herrn Günter Stachuletz Herrn Werner Vogt Frau Elfriede Franke Herrn Karl Becker	am 09.10. am 12.10. am 13.10. am 18.10. am 20.10.
zum 86. Geburtstag Frau Maria Hösl Frau Marianne Imann Herrn Helmut Scharf Herrn Kurt Vollmann Herrn Gerhard Pötzsch	am 05.10. am 06.10. am 07.10. am 18.10. am 31.10.
zum 85. Geburtstag Frau Anneliese Scharnbeck Herrn Bruno Niemand Herrn Günther Tomandl Herrn Werner Oertel Frau Ingeburg Röhling Frau Elsa Fischer Herrn Günter Krahl Frau Christiane Moldenhauer	am 02.10. am 03.10. am 09.10. am 11.10. am 11.10. am 16.10. am 16.10. am 18.10.

Frau Ingeborg Schmelzer
 Frau Wally Laute
 Frau Margot Peinert
zum 84. Geburtstag
 Herrn Horst Krawczyk
 Herrn Rudi Schmidt
 Herrn Heinz Dilz
 Frau Margarete Rodomski
 Herrn Wolfgang Großpietsch
 Frau Anastasia Heidl
 Frau Agnes Satzker
 Frau Renate Brettschneider
zum 83. Geburtstag
 Herrn Harri Brückner
 Frau Anna Meistner
 Herrn Herbert Schwarz
 Frau Jutta Freisler
 Frau Maria Gucinski
 Herrn Werner Schütze
 Frau Anita Schüler
 Herrn Heinz Schulze
 Frau Barbara Urban
 Frau Waltraud Stahl
 Herrn Wilhelm Bartl
 Herrn Rudolf Weber
 Frau Herta Müller
zum 82. Geburtstag
 Herrn Anton Heidl
 Frau Gerda Haufa
 Frau Ruth Krüger
 Frau Helga Brunkau
 Herrn Rolf Huster
 Frau Jutta Gebigke
 Herrn Leo Lerch
 Frau Wilhelmine Rupprecht
zum 81. Geburtstag
 Frau Roswitha Schalk
 Frau Edeltraut Hildebrandt
 Herrn Gerhard Bloehs
 Frau Gertrud Heidecke
 Frau Ruth Aisleben
 Herrn Erich Nitsch
 Herrn Roni Zwanzig
zum 80. Geburtstag
 Herrn Bruno Pubantz
 Frau Emilie Becker
 Herrn Franz Hergl
 Herrn Kurt Bertram
 Frau Brigitte Wagner
 Frau Theresia Mergl
 Frau Marianne Stein
 Frau Irene Issel
 Herrn Günter Kramer
zum 75. Geburtstag
 Frau Ilse Patriok
 Herrn Heinz Pöbel
 Frau Gertrud Baum
 Herrn Heinz Hill
 Herrn Heinz Hahndorf
 Frau Margot Schnelle
 Frau Gisela Kuschel
 Frau Ingrid Gerstner
 Frau Gerda Rudloff
 Herrn Werner Probst
 Frau Ilse Löw
 Frau Vera Schürer
 Frau Eva Nerstheimer
 Frau Ingrid Harder
 Frau Alice Knaust
 Frau Irmgard Probst
 Frau Waltraud Ahlig
 Frau Gertrud Mellmann

am 22.10.
 am 30.10.
 am 31.10.

 am 04.10.
 am 12.10.
 am 14.10.
 am 14.10.
 am 15.10.
 am 17.10.
 am 22.10.
 am 29.10.

 am 02.10.
 am 04.10.
 am 04.10.
 am 08.10.
 am 09.10.
 am 10.10.
 am 11.10.
 am 11.10.
 am 14.10.
 am 17.10.
 am 22.10.
 am 27.10.
 am 30.10.

 am 03.10.
 am 10.10.
 am 14.10.
 am 19.10.
 am 19.10.
 am 20.10.
 am 22.10.
 am 25.10.

 am 08.10.
 am 20.10.
 am 21.10.
 am 22.10.
 am 28.10.
 am 28.10.
 am 31.10.

 am 02.10.
 am 04.10.
 am 04.10.
 am 12.10.
 am 12.10.
 am 13.10.
 am 18.10.
 am 24.10.
 am 24.10.

 am 01.10.
 am 01.10.
 am 02.10.
 am 03.10.
 am 05.10.
 am 07.10.
 am 09.10.
 am 11.10.
 am 11.10.
 am 12.10.
 am 13.10.
 am 14.10.
 am 15.10.
 am 17.10.
 am 22.10.
 am 24.10.
 am 29.10.
 am 30.10.

*Die Ortsbürgermeisterin und der
 Ortschaftsrat Walbeck gratulieren im
 Monat Oktober 2011 den Jubilarinnen
 und Jubilaren ganz herzlich*



Ortsteil Walbeck
zum 91. Geburtstag
 Frau Charlotte Stock
zum 85. Geburtstag
 Frau Irmgard Busch
zum 83. Geburtstag
 Frau Antonie Heidenreich
zum 81. Geburtstag
 Frau Ilse Gaube

am 01.10.
 am 04.10.
 am 01.10.
 am 07.10.

*Der Ortsbürgermeister und
 der Ortschaftsrat Ritterode
 gratulieren im Monat Oktober 2011
 den Jubilarinnen und Jubilaren
 ganz herzlich*



Ortsteil Ritterode/Meisberg
zum 83. Geburtstag
 Frau Ilse Blanke
zum 81. Geburtstag
 Frau Margarete Büttner

am 22.10.
 am 04.10.

*Die Stadt Hettstedt und
 ganz persönlich der Bürgermeister
 gratulieren im Monat Juni 2011
 recht herzlich zur*
Goldenen Hochzeit



**dem Ehepaar Horst und Gunthilde
 Zimmermann**

*Die Stadt Hettstedt und ganz persönlich
 der Bürgermeister gratulierten
 im Monat August 2011 recht herzlich zum*
95. Geburtstag



**Frau
 Else
 Beyer**



Die Stadt Hettstedt, vertreten durch den Stellv. Bürgermeister und der Stadtrat der Stadt Hettstedt gratulieren im Monat September 2011 ganz herzlich zur

Goldenen Hochzeit



**dem Ehepaar Karl-Heinz
und Elke Köhler**

Die Stadt Hettstedt, vertreten durch den Stellv. Bürgermeister und der Stadtrat der Stadt Hettstedt gratulieren im Monat September 2011 ganz herzlich zum

90. Geburtstag



**Frau
Luise Wiele**

Die Stadt Hettstedt, vertreten durch den Stellv. Bürgermeister und der Stadtrat der Stadt Hettstedt gratulieren im Monat September 2011 ganz herzlich zur

Goldenen Hochzeit



**dem Ehepaar Helmut
und Linda Schumann**

Die Stadt Hettstedt, vertreten durch den Stellv. Bürgermeister und der Stadtrat der Stadt Hettstedt gratulieren im Monat September 2011 ganz herzlich zum

90. Geburtstag



**Frau
Emmi Trippler**



Die nächste Ausgabe
erscheint am
Mittwoch, dem 26. Oktober 2011

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist
Dienstag, der 18. Oktober 2011

Aus dem Rathaus berichtet

Ausschreibung der Stadt Hettstedt

Ausschreibung zur Bewerbung für Standplätze auf dem Hettstedter Wochenmarkt 2012

Marktbesucher, die am Wochenmarkt teilnehmen wollen, werden aufgefordert ihre schriftliche Bewerbung, ggf. auch in elektronischer Form, zur Marktteilnahme bis spätestens

01.11.2011 für das I. Halbjahr 2012 und bis zum **01.05.2012** für das II. Halbjahr 2012 bei der Stadt Hettstedt, Markt 1 - 3, 06333 Hettstedt einzureichen.

Auf dem Wochenmarkt dürfen feilgeboten werden:

1. Lebensmittel im Sinne des § 1 des Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetzes mit Ausnahme alkoholischer Getränke;
2. Produkte des Obst- und Gartenbaues, der Land- und Forstwirtschaft und der Fischerei;
3. rohe Naturerzeugnisse mit Ausnahme größeren Viehs;
4. sonstige Waren wie, Damen- und Herrenoberbekleidung, Miederwaren und Untertrikotagen, Modeschmuck, Haushaltswaren, Kurzwaren und 99 cent Artikel, Berufsbeleidung, Schuhe, Kindermoden, Kleinlederwaren, Glas, Porzellan, Keramik, Haushaltswäsche (Tischdecken usw.), Tonträger, Kleintextilien (Hüte, Mützen, Schals, Strümpfe usw.), Gardinen, Schreibwaren und Spielwaren.

Die Bewerbung muss folgende Mindestangaben enthalten:

- vollständiger Name und Anschrift des Bewerbers sowie die Erreichbarkeit
- detaillierte Auflistung des anzubietenden Warensortiments (z. B. Jacken, Schals, Handschuhe etc.) Die Angaben von Oberbegriffen allein wie z. B. Textilwaren sind nicht ausreichend.
- benötigte Standplatzgröße, Breite und Tiefe in Meter
- Art des Standes (Verkaufshänger, offener Marktstand usw.)
- benötigter Stromanschluss ja/nein

Für zugeteilte Markt-Standplätze werden Gebühren nach Maßgabe der städtischen Marktsatzung und der dazugehörigen aktuell gültigen Marktgebührensatzung erhoben (zz. 3.50 Euro je lfd. Meter und Tag zzgl. 3,00 Euro Stromkosten und 3,00 Euro Anschlusspauschale)

Kavalier

der stellv. Bürgermeister der Stadt Hettstedt

SG Schulen, Sport, Kultur und Tourismus

Tag	Veranstaltung
Marktplatz Samstag - Sonntag, 15.10. - 16.10.2011	Hettstedter - Zwiebelmarkt
Sporthalle Druhba Sonntag, 09.10.2011 8:00 - 15:00 Uhr	Numismatik und Philatelie - Großtauschbörse
Sportpark im Sportlerheim am Waldcafe Hettstedt Sonntag, 16.10.2011 10:00 - 12:00 Uhr	Philatelie - Besucher offen
Kunstzuckerhut Hettstedt Mittwoch, 05.10.2011 14:00 Uhr	Klöppeln
Samstag, 15.10.2011 17:00 Uhr	Live-Musik mit der Gruppe
Mittwoch, 19.10.2011 14:00 Uhr	Klöppeln
Samstag, 22.10.2011 17:00 Uhr	Ausstellungseröffnung - Malerei
Waldcafe Mittwoch, 05.10.2011	OC-Abend PHM Ralf Koch, PR MSH/Eisleben
Weidensol Montag, 10.10.2011	Bürgerschützen - Kompagnie/ Mitgliederversammlung
Silbergrund Sonntag, 09.10.2011 10:00 Uhr	Bürgerschützen - Kompagnie/ Gedächtnispokal
Sonntag, 16.10.2011 10:00 Uhr	Bürgerschützen - Kompagnie/ Herbstpokal
Klubhaus Samstag, 01.10.2011 16:00 Uhr	Königsklänge d. Volksmusik
Chor der Walzwerker Montag, 03.10.2011 16:00 Uhr	Chorkonzert zum Tag der Deutschen Einheit in der Gangolfkirche
Platz an der „Flamme der Freundschaft“ Sonntag, 02.10.2011 19:00 Uhr	Lampionumzug mit den Fanfarenzug
Montag, 03.10.2011 10:00 Uhr	6. Flammenfest
Samstag, 08.10.2011 10.00 - 12.00 Uhr	21. PKW Geschicklichkeitsturnier
OT Walbeck Sonntag, 02.10.2011	Erntedankfest
Montag, 10.10.2011 14:30 Uhr	Herbstfest/Kultursaal
Tierpark Walbeck Sonntag, 02.10.2011	Hegefischen
Sonntag, 09.10.2011 10:00 Uhr	5. Bauernmarkt/Ende Tierparksaison
Samstag, 29.10.2011 18:00 Uhr	Halloween
Jugendeinrichtungen: „Haus d. Jugend“ Hettstedt (Tel. 0 34 76/81 24 62)	Herbstferienaktion „Im Blätterwald unterwegs“
Montag - Freitag, 17.10. - 21.10.2011	Busreise nach London (Tel. 0 34 76/85 11 18)
Tiegel Mittwoch, 12.10.2011	Erntedankfest

Beratungen Energieberatung

Hettstedt, Ratssaal jeden 4. Donnerstag im Monat 17.00 - 18.00 Uhr Terminvereinbarung: 01 70/3 86 25 24



Bürgerzeitung Monatsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Die Bürgerzeitung erscheint monatlich.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10,
Telefon: (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15,
Fax-Redaktion 489-155
 - Geschäftsführer: Marco Müller
 - Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Hettstedt
 - Verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlag + Druck LINUS WITTICH
KG vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
 - Anzeigenannahme/Beilagen: Jaqueline Becksmann,
Tel.: 03 47 43/6 20 10, Fax: 03 22 22/44 92 69
Funk: 0170/2 82 86 82, E-Mail-Adr.: anzeigen@wittich-herzberg.de
- Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.
- Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere auf Schadensersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Rentenberatung (ehrenamtlich)

Hettstedt, DAK, Luisenstraße 18h Terminvereinbarung
Tel.: 0 39 25/98 91 90

Beratung für Spätaussiedler, Ausländer, Flüchtlinge und jüdische Emigranten nach dem Landesaufnahmegesetz Sachsen-Anhalt

Hettstedt, DRK, C.-Chr.-Agthe-Straße 25

Öffnungszeiten:

Do 9.00 - 14.00 Uhr

andere Termine unter:

Tel.: 0 34 76/55 94 85

kostenloser Beratungstag für Existenzgründer u. Unternehmen

Hettstedt, Markt 1 - 3

jeden 1. Donnerstag im Monat

14.00 - 17.00 Uhr

andere Termine:

unter Tel.: 0 34 64/5 35 15 26

G. Hilbrecht

SGL Schulen, Sport, Kultur

Vereine und Verbände

Förderverein**„Flamme der Freundschaft“ e. V.****6. Flammenfest mit prominenten Gästen**

Der Förderverein „Flamme der Freundschaft“ e. V. führt am 3. Oktober 2011 ab 10.00 Uhr sein 6. Fest an der Flamme der Freundschaft durch. Bereits am 2. Oktober erfolgt 19.00 Uhr (Treffpunkt 18.45 Uhr) ab Hettstedt Schillerstraße/Ärztelhaus ein Lampionumzug mit dem Fanfarenzug zum Festplatz.

Besonders freuen wir uns auf unsere Gäste zum Flammenfest: Tave Schur, der unseren Sport repräsentierte, und Prof. Dr. Harry Nick, der 1951 in Hettstedt sein Abitur abgelegt hat.

Festrednerin ist Frau Petra Wernicke, die Veranstaltung moderiert Herr Horka. Das Kulturprogramm des Festes gestalten der Fanfarenzug, die Tanzgruppe Mosaik und die Südharz-Musikanten. Die Feuerwehr und die Rettungsstelle werden uns Übungen vorführen, neue Autos und Oldtimer sind zu besichtigen. Für unsere Jüngsten gibt es wieder eine Luftballonaktion.

Nach dem Programm ist natürlich das Kabinett geöffnet mit der Ausstellung „Gezähe und Geleuchte aus dem Bergbau unserer Region“ von unserem Vereinsvorsitzenden Lothar Hentschel. Auch Autogrammjäger finden bestimmt bei unseren Gästen bereitwillige Ansprechpartner.

Das Denkmal selbst präsentiert sich erneuert dank dem stellv. Bürgermeister, Herrn Kavalier, und Herrn Carpy mit seinen Mitarbeitern vom Bauhof.

Große Unterstützung erhalten wir für unser Fest, wie bereits im Vorjahr und beim Lauf in den Mai, durch die Stadtwerke Hettstedt.

Nun hoffen wir auf viele Besucher des 6. Flammenfestes.

i. A. des Vorstandes Roland Wagner

Berichtigung zum Flyer 6. Flammenfest am 03.10.2011!!!

In der Einladung zu unserem Fest „37 Jahre Obelisk Flamme der Freundschaft“ ist bei der Ankündigung des Autohauses Bahlmann ein Fehler unterlaufen:

Die Ausstellung des Autohauses Bahlmann erfolgt nicht am 2., sondern am 3. Oktober während des Flammenfestes.

i. A. des Vorstandes
Roland Wagner

Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin

Jacqueline Beckmann

berät Sie gern.

Tel.: 03 47 43/6 20 10

Fax: 03 22 22/44 92 69

Funk: 01 70/2 82 86 81

jacqueline.beckmann@wittich-herzberg.de



10. Hettstedter Zwiebelmarkt

Zum fünften Mal in Folge organisiert und führt der Wirteverein Hettstedt „05“ e. V. den Zwiebelmarkt durch. Die Besucher erwartet dieses Jahr wieder ein reichhaltiges Angebot mit vielen attraktiven Ständen im Bereich Freimarkt, Hadeborn und Markt. Händler aus der Region wurden von den Organisatoren bevorzugt. Neben Grünpflanzen, Obst und Gemüse, Keramik, Fisch, Grill- und Bratspezialitäten werden natürlich auch Produkte rund um die Zwiebel angeboten. Auch das traditionelle Hettstedter Zapfenbier wird wieder angeboten.

Eröffnet wird der Jubiläumswiebelmarkt am 15.10.2011, um 10 Uhr mit dem Aufmarsch des Hettstedter Spielmannszuges Blau-Weiß

und den Majestäten der Region im Festumzug. Durch ein abwechslungsreiches Programm führen an beiden Tagen die Moderatoren Patrick Siegel und Ulli Bahn. Auf dem Lutherplatz und Hinter den Planken (Zuckerhut) erwarten Sie Schausteller und Fahrgeschäfte.

Wir möchten uns bei der Stadtverwaltung, den Stadtwerken, der Wohnungsgesellschaft, der Fa. Unterschütz aus Hettstedt sowie bei der Sparkasse Mansfeld-Südharz, der Volksbank Halle (Saale) e. G. und MKM sowie weiteren Sponsoren bedanken. Ohne diese Unterstützung wäre diese Veranstaltung nicht durchführbar.

Der Wirteverein Hettstedt „05“ e. V.

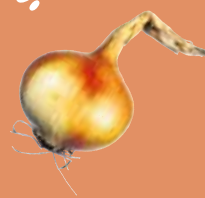
Programm:

Samstag, 15.10.2011

- 8.00 Uhr Musikalisches Wecken
- 9.30 Uhr Blasmusik mit den Einetaler Jägern
- 10.00 Uhr Eröffnung mit dem Spielmannszug Blau-Weiß und Festumzug der Majestäten
- 14.00 Uhr Die orig. Saaletaler
- 16.30 Uhr Maritimes mit dem Shantychor Hettstedt
- 18.00 Uhr Christine Helms Band & Orchestra
- ca. 24.00 Uhr Ende der Veranstaltung



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Sonntag, 16.10.2011

- 9.30 Uhr Blasmusik und Spaß mit den Einetaler Jägern
- 10.00 Uhr Eröffnung mit dem Fanfarenzug Hettstedt
- 13.30 Uhr Lieder die von Herzen kommen mit den Südharzmusikanten
- 14.00 Uhr Stargast „Karin B“ (Lieder von Andrea Berg u. a.)
Orientalische Träume mit den Bellydancern
- 15.30 Uhr Stargast Achim Mentzel & Captain Cook Covershow
- 17.30 Uhr Drum line
- ca. 19.00 Uhr Ende des Zwiebelmarktes



Originelle Stände erwarten die Besucher.

am 15. und 16.10.2011

Seniorenforum im Oktober 2011

Das diesjährige Seniorenforum mit dem Thema „Veränderungen, die das Leben erleichtern - mit neuer Technik angenehmer leben“ findet am Dienstag, dem **18.10.2011**, in der **Lutherstadt Eisleben** (Glück-Auf-Halle, Friedensstr. 38) statt. In der Zeit von 10.00 Uhr bis 14.30 Uhr können Sie sich dort über technische Entwicklungen und Hilfen, die den Alltag für die Seniorinnen und Senioren etwas leichter machen, informieren. Schirmherr ist unser Landrat Dirk Schatz.

10.00 - 10.30 Uhr **Eröffnungsveranstaltung**

Eröffnung und Begrüßung

Vortrag: „Veränderungen, die das Leben erleichtern - mit neuer Technik angenehmer leben“, Herr Werner Theisen, amt. Abteilungsleiter Ministerium Arbeit und Soziales des Landes Sachsen-Anhalt

Tanzvorführungen der Seniorentanzgruppe des Mehrgenerationenhauses Lutherstadt Eisleben

10.30 - 14.30 Uhr **Präsentation der Aussteller**

Für das leibliche Wohl sorgt im Vorraum die Volksküche GmbH Lutherstadt Eisleben. Der Eintritt ist auch in diesem Jahr für die Besucher kostenlos.

Merken Sie sich den Termin bitte vor und besuchen Sie diese Informationsveranstaltung. Sie ist für alle Seniorinnen und Senioren unseres Landkreises und auch für jüngere Interessierte - also auch für Sie.

gez. Hans-Georg Schmitt

Vorsitzender des Kreisseniorenrates Mansfeld-Südharz

Kreisvolkshochschule Mansfeld-Südharz e. V.

Karl-Liebknecht-Straße 31

06526 Sangerhausen

Internet: www.vhs-msh.de

Telefon: 03 46 43/57 24 07

Ansprechpartner: Jürgen Reitter, Leiter KVHS

Semesterbeginn in der Volkshochschule persönliche Fortbildung „ohne Wenn und Aber“

Am 5. September begann das Herbstsemester der Kreisvolkshochschule an vielen Standorten im Landkreis. In den drei Geschäftsstellen, in Sangerhausen, in Hettstedt und in der Lutherstadt Eisleben war reger Betrieb. In vielen weiteren Orten im Landkreis begann ebenfalls der Unterricht der Volkshochschule. Sie bietet mit Unterstützung des Landkreises und des Landes Sachsen-Anhalt eine breite Palette von Fortbildungsmöglichkeiten.

Der Renner in der Nachfrage ist der Sprachunterricht, dicht gefolgt von Computerkursen und der Gesundheitsbildung. Bei den Sprachen liegt Englisch an der Spitze. Vom Beginnerkurs bis zur Konversation wird alles geboten. In den Sprachen Französisch, Spanisch, Italienisch, Norwegisch findet man ebenfalls Kurse für Beginner und für Fortgeschrittene. Teilnehmer mit Vorkenntnissen werden in den Geschäftsstellen beraten und haben die Möglichkeit, einen Abend zu testen, um den richtigen Kurs zu finden. Kurzentschlossene können sich telefonisch informieren oder einfach zum Kurs kommen. Ein Einstieg in einen laufenden Kurs ist immer möglich.

Im Computerbereich findet man Kurse vom absoluten Einsteiger bis hin zu ganz speziellen Anwendungen. Die Kurse finden an aktueller Soft- und Hardware statt. Natürlich hat jeder Teilnehmer seinen Computer in einem vernetzten Computerraum. Eigene Laptops können mitgebracht werden, um den späteren Umgang zuhause oder im Betrieb zu erleichtern. Als Volkshochschulteilnehmer im Computerkurs erwirbt man übrigens auch

den Anspruch, modernste Software von namhaften Herstellern sehr günstig für den Hausgebrauch zu erwerben, ähnlich wie es für Schüler und Studenten zutrifft.

Gesundheitsbildung in der Volkshochschule hat in den seltensten Fällen etwas mit gesunder Ernährung zu tun. Hier werden Kurse von Bewegung bis zur Entspannung angeboten, also auch kein Sport im eigentlichen Sinne. Nach einer stressigen Woche hat man die Möglichkeit, etwas für Körper und Geist zu tun. Themen sind zum Beispiel Wirbelsäulengymnastik, Stepp-Aerobic, Yoga, Autogenes Training oder Qi-Gong. Viele Bildungsangebote von der Buchhaltung über das Nachholen von Schulabschlüssen, einem Kurs „UN-Kündbar“, der Alphabetisierung, zum sicheren Fahren im Alter, der 9. Tagung zur (vor)geschichtlichen Himmelskunde, Malen und Zeichnen sowie andere Angebote findet man im Programmheft der VHS oder im Internet unter www.vhs-msh.de. Weitere Kurse beginnen in den nächsten Wochen. Kostenlose Beratung in allen Bildungsfragen findet man persönlich in den Geschäftsstellen oder telefonisch.

Kontakt: 0 34 64/57 24 07, 0 34 75/60 26 95 oder
0 34 76/81 23 10

Kreisvolkshochschule Mansfeld-Südharz e. V.

Patientenverfügung - Selbstverantwortung groß geschrieben am 29.09.2011, ab 19.30 Uhr in der Kreisvolkshochschule Mansfeld-Südharz e. V. in Sangerhausen

Der Anspruch des Individuums auf Selbstbestimmung, auf eine autonome Lebensgestaltung ohne verpflichtende Bindung an traditionelle Vorgaben ist zu einem Kennzeichen moderner westlicher Gesellschaften geworden. Erweist sich dieser Anspruch in allen Lebensbereichen als zentral, so wird er am Lebensende besonders prekär: einerseits in der Phase der Hochaltrigkeit, wenn die physische und psychische Fragilität oft zu chronischen Krankheiten und zu Polymorbidität führt, die mit Pflegebedürftigkeit einhergehen; andererseits im Prozess des Sterbens, in dem Menschen sich aus der Hand geben und der Begleitung anderer anvertrauen müssen. In beiden Situationen besteht die Angst und die Gefahr, der Selbstbestimmung verlustig zu gehen. Entsprechend wichtig ist es deshalb, sich darauf zu besinnen, was Selbstbestimmung meint und wie sie auch am Lebensende gewahrt werden kann.

Diese und andere Fragestellungen stehen im Mittelpunkt dieses Abends.

Anmeldungen: Telefon: 0 34 64/57 24 07

Werle

Informationen anderer Behörden

EGO-Pilot Mansfeld-Südharz

Frau Margitt Kretschmar

Lindenallee 56 Haus 2

06295 Lutherstadt Eisleben

Die eigene Existenz gründen, bevor der Rotstift angesetzt wird

Alle wichtigen Informationen und Umsetzung im Basisseminar und Workshop

Mansfeldsüdharz: „Informationsdefizite abbauen, ist die Basis für eine erfolgreiche Selbstständigkeit - wir helfen Ihnen dabei“, unter diesem Motto bietet das Ego-Piloten-Netzwerk Mansfeld - Südharz und die Agentur für Existenzgründungen

Seminare zum Thema Existenzgründung und Existenzfestigung an.

Die Agentur für Existenzgründungen, ist anerkannter Bildungsträger des Bundesministeriums für Wirtschaft.

Das nächste Seminar ist geplant: vom 18.10. bis 20.10.2011

Wir informieren Sie umfassend über die geplanten Änderungen der Bundesregierung noch in diesem und im folgenden Jahr. Deshalb sind nicht nur angehende Existenzgründer teilnahmeberechtigt, sondern auch Selbstständige die sich erweitern oder verändern wollen.

Unsere Seminare sind praxisnah und nicht nach Lehrbuch, alle Teilnehmer werden mit einbezogen.

Der Seminarplan beinhaltet Markterkundung, Unternehmensbesteuerung, Buchführung, Gewinnermittlung, Marketing, Absicherung des Unternehmens und der Person, Rechtsformen und vieles mehr. Unsere Teilnehmer werden in das Seminar praxisnah mit einbezogen, in dem sie lernen, durch einfache Rechenbeispiele selbst einen Investitions-, Finanzierungsplan, eine Gewinn- und Verlustrechnung sowie einen Liquiditätsplan aufzustellen. Eingehend behandelt werden ebenfalls die Themen Unternehmensfinanzierung, Bankverhandlung, Einstellungszuschüsse und **Fördermittel**.

Der Bund und das Land Sachsen-Anhalt können Gründer mit Zuschüssen und zinsgünstigen Darlehen unterstützen.

Alle Informationen und geplanten Änderungen zum Antragsverfahren, der Förderhöhe und Förderdauer des **Gründungszuschuss** sowie zur **freiwilligen Weiterversicherung gegen Arbeitslosigkeit** bekommen Sie von uns erläutert.

Auch das **Einstiegs geld für Alg II-Empfänger**, mit der Möglichkeit der zusätzlichen Förderung von bis zu 5.000 € (SGB II § 16 c) werden ausführlich besprochen. Die möglichen Landesfördermittel des Landes Sachsen-Anhalt und Beratungsförderungen (bis zu 90 %) sind ebenfalls Bestandteil des Informationsblockes - Förderungen.

Sie erhalten weiterhin Information zur Erstellung Ihres eigenen notwendigen Businessplanes für Ihre Existenzgründung oder Geschäftserweiterung.

Der Businessplan ist nicht nur notwendig für die Förderstellen, die Banken und das Finanzamt, sondern er ist in erster Linie richtungweisend für den Existenzgründer.

Die Teilnahmegebühr beträgt nach Vorgabe des BMWi 40 € für das gesamte Existenzgründerseminar. Kostenlos erhalten alle Teilnehmer unterrichtsbegleitendes Material des BMWi sowie ein Softwarepaket zur Existenzgründung und Unternehmensführung.

Das Teilnahmezertifikat und eine ordentliche Rechnung erhalten alle Seminarteilnehmer am letzten Tag überreicht.

Der Unterricht erfolgt an allen Tagen von 08.00 bis 16.00 Uhr. **Telefonische Anmeldungen gelten als verbindlich.**

Anmeldungen und Information unter der Telefonnummer **0 34 64/5 35 15 26/5 35 15 27** oder **03 46 71/6 42 90** bei der Agentur für Existenzgründungen.

Gründungsmesse 2011

Plattform für Ideen und Wachstum im Landkreis Mansfeld-Südharz

Eine gute Vorbereitung ist der Schlüssel zum Erfolg, wenn man sich selbstständig machen und eine eigene Existenz gründen will.

Der Landkreis Mansfeld-Südharz und das ego.PilotenNetzwerk Sachsen-Anhalt bieten am **25. Oktober**, von **10.00 Uhr bis 15.00 Uhr** im **Großen Sitzungssaal der Kreisverwaltung**, in der **Rudolf-Breitscheid-Str. 20/22** in **Sangerhausen** allen interessierten und gründungswilligen Bürgern sowie jungen Unternehmen einen umfassenden Beratungsservice an.

Fachexperten des Gründungsnetzwerkes, wie z. B. die Agentur für Arbeit, die Arge, die Kammern, die Renten- und Krankversicherung, das Finanzamt, Finanzierungsgeber, der Nachfolger-

Club Sachsen-Anhalt, die Gründerwerkstatt im südlichen Sachsen-Anhalt sowie die ego.-Pilotinnen des Landkreises stehen für Fragen rund um das Thema Existenzgründung und -festigung als Ansprechpartner zur Verfügung.

Neben der Möglichkeit von Einzelgesprächen an den Infoständen werden zusätzlich Workshops zu gründungsrelevanten Themen angeboten. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Nähere Informationen sind über nachstehenden Kontakt möglich.

ego.-Pilotin

Gründungsberaterin

Margitt Kretzschmar

Telefon: 0 34 64/5 35 15 26

ego.pilot-ml@gmx.de

Gesundheitstag „fit+50“

Am 01.11.2011, in der Zeit von 9:00 Uhr bis ca. 15:00 Uhr, führt das Jobcenter Mansfeld-Südharz im Rahmen des Bundesprogramms „Perspektive 50plus“ in der Glashalle des Europa-Rosariums in Sangerhausen einen Informationstag rund um das Thema „Gesundheit“ durch.

Unser Anliegen ist es, unter dem Motto „fit+50“ Teilnehmer eines Projektes der Zielgruppe 50plus an diesem Tag mit vielfältigen Informationen rund um das Thema Gesundheit zu versorgen und zeitgleich verschiedene Kurse von Entspannungsübungen über gesunde Ernährung bis zur aktiven sportlichen Betätigung anzubieten. Die Projektteilnehmer sollen hierdurch angeregt werden, in der Folgezeit die verschiedensten Kurse zu belegen, sich sportlich zu betätigen und die zunehmende Bedeutung der Gesundheitsprävention zu erkennen.

Wenn entsprechende Einrichtungen sich durch dieses Thema angesprochen fühlen, laden wir sie zu dieser Veranstaltung recht herzlich ein, um sich an diesem Tag mit einem Stand zu präsentieren.

Für unsere Planung benötigen wir bis 30.09.2011 die Information, ob Sie sich an dieser Veranstaltung beteiligen möchten. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen Frau Straub und Frau Willecke in unserem Büro in Hettstedt unter den Rufnummern 0 34 76/39 88 -1 32 und 0 34 76/39 88 -1 50, per E-Mail unter Rosemarie.Straub@jobcenter-ge.de oder Kirsten.Willecke@jobcenter-ge zur Verfügung.

Wir erbitten eine schnelle Entscheidung, denn die Standplätze sind begrenzt.



Familienanzeigen

Hochzeit, Geburt, Jahrestag, Trauer - teilen Sie es mit einer Familienanzeige in Ihrem regionalen Amtsblatt mit.



www.wittich.de